

Директива на Комисията 2000/5/ЕО

от 25 февруари 2000 година

за изменение и допълнение на Приложения В и Г към Директива на Съвета 92/51/ЕИО
относно втора обща система за признаване на професионалното образование и
обучение, допълваща Директива 89/48/ЕИО

(Текст, представляващ интерес за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 92/51/ЕИО на Съвета от 18 юни 1992 г. относно втора обща система за признаване на професионално образование и обучение, допълваща Директива 89/48/ЕИО¹, последно изменена и допълнена от Директива 97/38/ЕО на Комисията², и по-специално член 15 от нея,

като има предвид, че:

(1) Правителствата на Обединеното Кралство и на Република Австрия са предявили мотивирани искания за изменение и допълнение на Приложения В и Г на Директива 92/51/ЕИО.

(2) Обучение за “одобрен социален работник – психично здраве (approved social worker – mental Health)” и “агент по търговските марки (trade mark agent)” в Обединеното кралство следва да бъде премахнато от Приложение В към Директива 92/51/ЕИО. Професията “одобрен социален работник – психично здраве (approved social worker – mental Health)” не е регламентирана в Обединеното кралство. Обучението за “агент по търговските марки (trade mark agent)” понастоящем се покрива с определението в член 1, буква а), първа алинея, второ тире i) на Директива 92/51/ЕИО.

(3) Обучението в Обединеното кралство, което води до квалификации като “сертифицирано, технически компетентно лице по управлението на отпадъци (certified technically competent person in waste management)” следва да бъде включено в Приложение В към Директива 92/51/ЕИО, при условие че квалификациите са официално признати в Обединеното кралство като *National Vocational Qualifications* от нива 3 и 4.

(4) Формулировката от раздел 5 от Приложение В към Директива 92/51/ЕИО, според която обучението, изброено в този раздел, води до квалификации, официално признати като *National Vocational Qualifications*, или одобрени или признати като равностойни от *National Council for Vocational Qualifications*, следва да бъде изменена и допълнена. Одобрение или признаване като равностойни вече не са предвидени в Обединеното кралство. *National Council for Vocational Qualifications* е бил заменен с друга власт. Не се смята за необходимо да се уточни компетентната власт в Директивата.

(5) Новото специално основно обучение, въведено в Австрия, за медицински сестри, специализирано в грижата за деца и младежи и за психиатрични медицински сестри, следва

¹ ОВ L 209, 24.07.1992г., стр. 25

² ОВ L 184, 12.07.1997 г., стр. 31

да бъде включено в Приложение В към Директива 92/51/ЕИО. Това обучение води до сравнимо ниво на квалификация и като цяло, до сходно ниво на отговорност и дейност, с това на курса на обучение след средното образование, описан в член 1, буква а), първа алинея, второ тире i) на Директива 92/51/ЕИО.

(6) Споменаването на *National Council for Vocational Qualifications* следва да бъде премахнато от Приложение Г към Директива 92/51/ЕИО. Той е бил заменен от друго ведомство и не се смята за необходимо да се уточни компетентната власт в Директивата.

(7) Мерките, изложени в настоящата директива са в съответствие със становището на Комитета, учреден съгласно член 15 на Директива 92/51/ЕИО,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Приложения В и Г към Директива 92/51/ЕИО се изменят и допълват, както е изложено в Приложението към настоящата директива.

Член 2

1. Държавите-членки приемат необходимите законови, подзаконови и административни разпоредби, за да приведат законодателството си в съответствие с настоящата директива преди 27 февруари 2001 г. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, последните съдържат позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за текстовете на основните разпоредби от националното законодателство, които приемат в областта, регулирана от настоящата директива.

Член 3

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Член 4

Настоящата директива влиза в сила в деня, следващ публикуването ѝ в *“Официален вестник на Европейските общности”*.

Съставено в Брюксел на 25 февруари 2000 година.

За Комисията:

Фредерик БОЛКЕЩАЙН

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

А. Приложение В към Директива 92/51/ЕИО се изменя и допълва както следва:

1. Следното се добавя в раздел 1 “Курсове за обучение по парамедицина и грижа за детето” след

“в Холандия – ветеринарен асистент (dierenartsassistent)”;

“в Австрия - специално основно обучение за медицински сестри, специализирани в грижата за деца и младежи ("spezielle Grundausbildung in der Kinder- und Jugendlichenpflege");

- специално основно обучение за психиатрични медицински сестри (“spezielle Grundausbildung in der psychiatrischen gesundheits- und Kranuenpflege”).

2. Първият параграф в раздел 5, “Курсове в Обединеното кралство, официално признати като *National Vocational Qualifications* или като *Scottish Vocational Qualifications*”, се изменя и допълва както следва:

а) следните видове обучение се премахват:

- “одобрен социален работник – психично здраве (approved social worker – mental Health)”

- “агент по търговските марки (trade mark agent)”;

б) “сертифицирано, технически компетентно лице по управлението на отпадъци (certified technically competent person in waste management)” се добавя след последното тире;

в) думите “или одобрени или признати като равностойни от *National Council for Vocational Qualifications*” се премахват.

Б. Приложение Г към Директива 92/51/ЕИО се изменя и допълва както следва:

Думите “от *National Council for Vocational Qualifications*” в първия параграф се заличават.